



Islamic Relief Worldwide

Informe anual 2017



© Islamic Relief Worldwide 2018

This publication is subject to copyright. The contained text may be used free of charge for the purposes of advocacy, campaigning, education and research, provided that the source is acknowledged in full. Islamic Relief Worldwide requests that all such use be registered with us to monitor the impact for advocacy purposes. For usage in any other circumstances, translation or adaptation, permission must be sought and a fee may be charged. For further information, please email irw@irworldwide.org

Cover: Nema's house was completely destroyed in the Nepal earthquake in 2015, in which the family also lost livestock. Islamic Relief in partnership with Lutheran World Federation Nepal and Batas Foundation, constructed over 150 earthquake-resilient homes for vulnerable families in the remote mountainous villages of Yarsha in Rasuwa district, with funding from the Disasters Emergency Committee. Nema's daughter, now a year old, was born in their new home.

Resumen del año en un vistazo

EN
2017

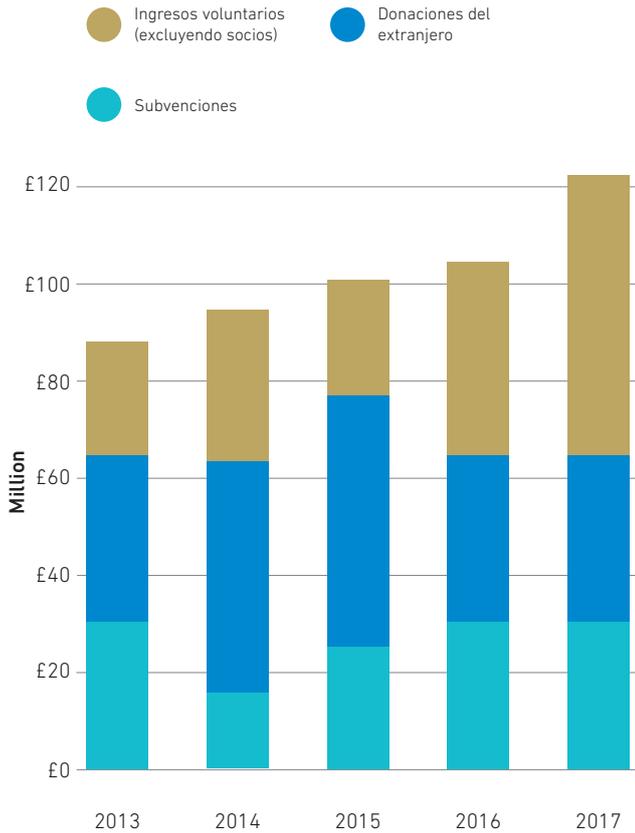
2017 NUESTROS
PROGRAMAS DE EMERGENCIA Y
DESARROLLO BENEFICIARON A

7.4

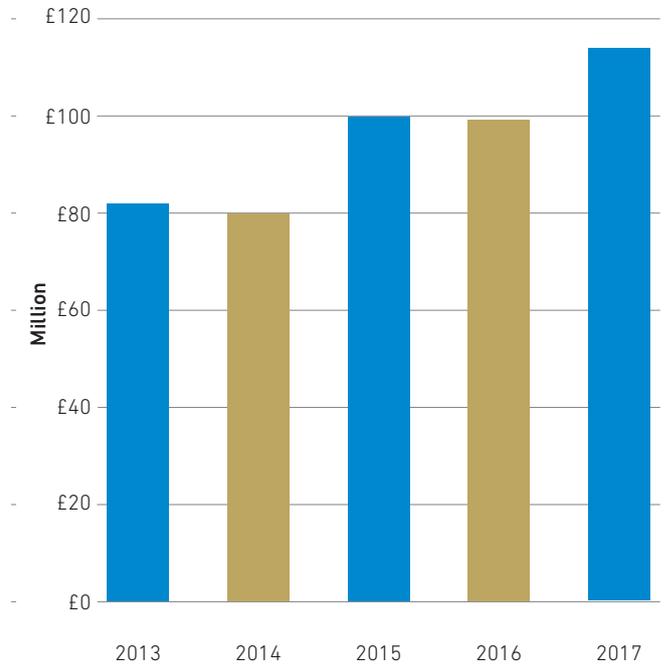
MILLONES
DE PERSONAS ALREDEDOR
DEL MUNDO

RECAUDAMOS UN
RÉCORD DE
139,68
MILLONES
DE EUROS

INGRESOS PROCEDENTES DE DONATIVOS



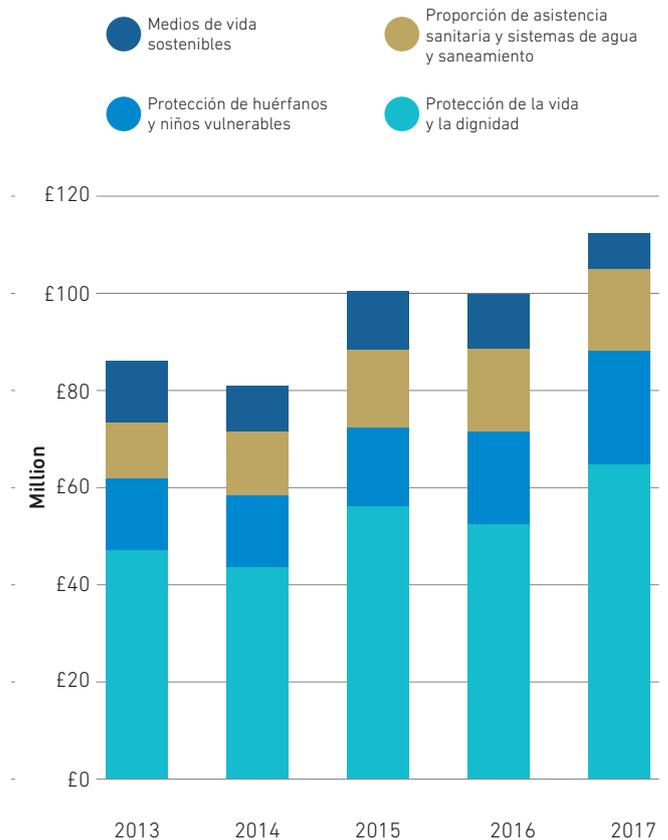
GASTOS BENÉFICOS



GASTOS BENÉFICOS POR REGIÓN



GASTOS BENÉFICOS POR REGIÓN





3 MILLONES

DE PERSONAS
RECIBIERON ASISTENCIA
EN DESASTRES
NATURALES

4.4 MILLONES

DE VIDAS MEJORADAS A
TRAVÉS DE PROGRAMAS
DE DESARROLLO EN 34
PAÍSES

50 PROYECTOS

IMPLEMENTADOS PARA
REDUCIR EL IMPACTO DEL
CAMBIO CLIMÁTICO



UNA DE LAS PRIMERAS

ORGANIZACIONES
HUMANITARIAS EN CONSEGUIR
EL CERTIFICADO DE LA NORMA
HUMANITARIA ESENCIAL

338.000

VIDAS SALVADAS
A TRAVÉS DE LA
REDUCCIÓN DEL RIESGO
DE DESASTRES



2 NUEVAS

OFICINAS ABIERTAS EN
NEPAL Y NORUEGA

6 MILLONES €

PRESTADOS PARA
MEJORAR LOS MEDIOS DE
SUBSISTENCIA A TRAVÉS
DE MICROFINANZAS
ISLÁMICAS

MÁS DE 59.000

HUÉRFANOS
APADRINADOS



Nuestros objetivos

En 2017 lanzamos una nueva estrategia de cinco años para reflejar los cambios en nuestro trabajo global y para enfocar nuestros recursos al servicio de las personas más vulnerables del mundo.

- Visión y misión de Islamic Relief Worldwide
- Inspirados por nuestra fe islámica y guiados por nuestros valores, concebimos un mundo solidario en el que las comunidades se fortalecen, las obligaciones sociales se cumplen y las personas responden al unísono ante el sufrimiento de los demás.
- Trabajamos para proporcionar salidas duraderas del eslabón de la pobreza, capacitando a las personas para cambiar sus vidas y sirviendo a todas las comunidades sin prejuicios.

Nuestros cuatro objetivos globales clave son:

1

Reducir el impacto humanitario de conflictos y desastres naturales

- **RESPUESTA**

Una mayor capacidad para responder rápidamente ante desastres naturales y una mejor protección a las comunidades cuando se producen tales catástrofes.

- **EXPERIENCIA**

Reconocimiento internacional para proporcionar ayuda de emergencia eficaz, especialmente refugio para las personas desplazadas

- **CAPACIDAD**

Mejor preparación de las comunidades ante desastres e influencia en los planes gubernamentales para reducir el riesgo de desastres

2

Empoderar a las comunidades para salir de la pobreza y de la vulnerabilidad

- **SOSTENIBILIDAD**

Más programas de desarrollo a largo plazo que incluyen la adaptación al cambio climático con financiación plurianual.

- **DESARROLLO**

Experiencia reconocida en programas de desarrollo integrados, especialmente medios de subsistencia y microfinanzas

- **INCLUSIÓN**

Un fuerte enfoque de justicia social, incluyendo la igualdad de género y el papel de la fe en el desarrollo.

3

Movilizar recursos humanos y financieros

- **INFLUENCIA**

Reivindicaciones en nombre de aquellos que a quienes servimos para influir en las comunidades, las políticas y en los tomadores de decisiones globales.

- **APOYO**

Mayor apoyo a nuestro trabajo a través de donaciones regulares, voluntariado, el compromiso de los donantes y los programas del Reino Unido.

- **COLABORACIÓN**

Relaciones más fuertes con personal humanitario clave, la sociedad civil y organizaciones y empresas internacionales.

4

Fortalecer la federación de Islamic Relief

- **GOBIERNO**

Mejora de la estructura de gobernanza, con mayor capacidad de liderazgo efectivo, recaudación de fondos institucionales, defensa y gestión de programas.

- **CONFIANZA**

Reconocimiento como destacada organización islámica de ayuda humanitaria a nivel internacional conocida por su transparencia, neutralidad y sinceridad.

- **IMPACTO**

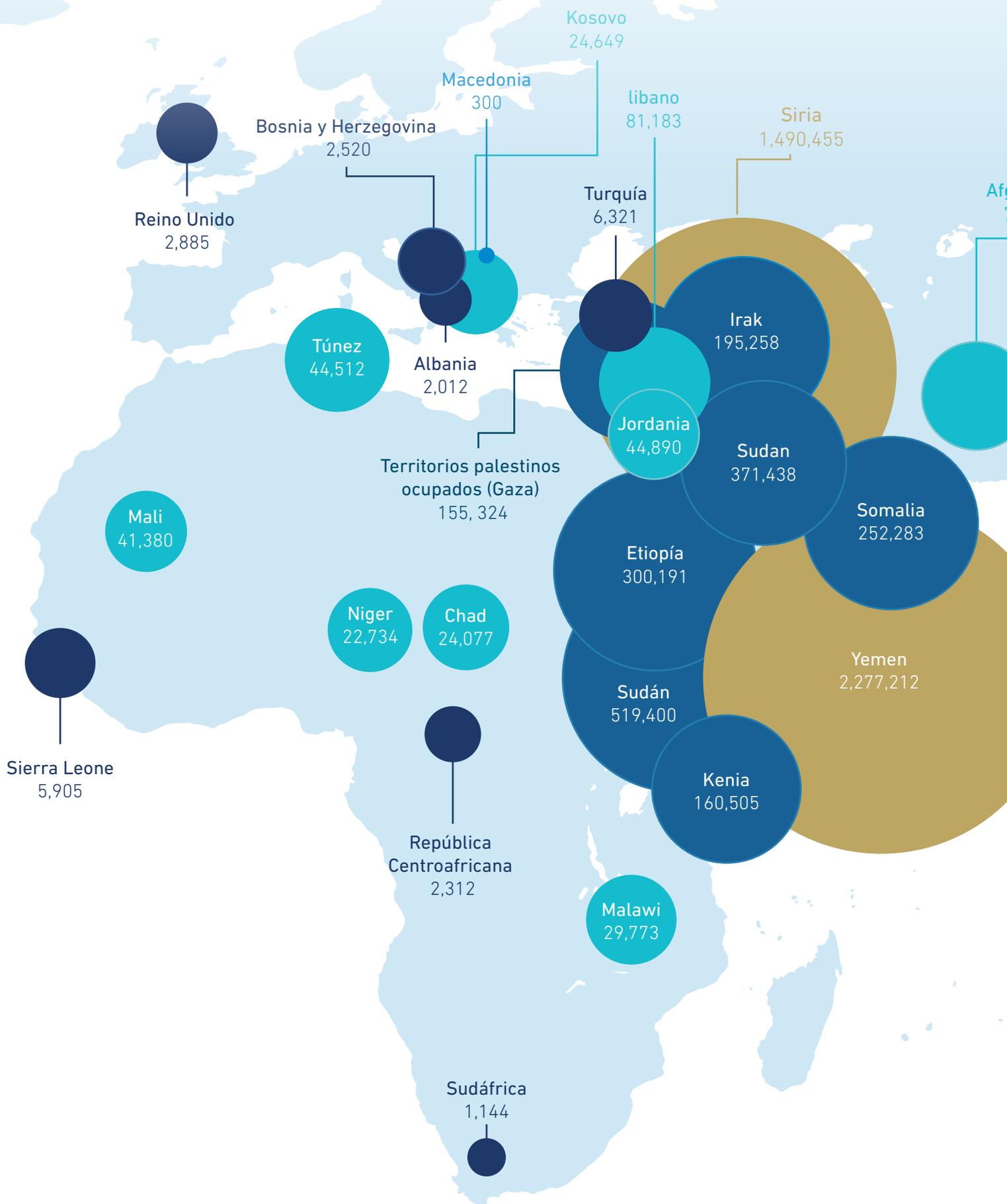
Mayor eficiencia en nuestro trabajo, con una fuerte cultura de aprendizaje, investigación, experiencia y conocimiento dentro y fuera de la organización.

**OBJETIVOS DE
DESARROLLO
SOSTENIBLE**

Nuestros objetivos globales apuntan a asegurar que respondemos efectivamente a las emergencias humanitarias, contribuyendo significativamente a los objetivos de desarrollo sostenible de la ONU y proponiendo cambios sociales positivos.

Dónde trabajamos

Y a cuántas personas hemos asistido este año





Reducir el impacto de los conflictos y los desastres naturales

En 2017, respondimos ante 16 desastres naturales y brindamos ayuda a personas afectadas por los conflictos armados que continúan en el mundo. Fue un año de muchas emergencias a gran escala, desde las devastadoras guerras en Siria y Yemen hasta las crisis humanitarias en Myanmar y las sequías en el este de África.

Construimos la resistencia de comunidades en riesgo de desastres y fortalecimos su capacidad para responder ante emergencias. Intervenimos en las estrategias gubernamentales de reducción del riesgo de desastres y compartimos nuestra experiencia sobre cómo acceder a las comunidades aisladas. A finales de año, ya habíamos respondido a las necesidades de más de tres millones de personas afectadas por desastres y ayudamos a mitigar el riesgo de futuros desastres, beneficiando a 200.000 personas.



CRISIS HUMANITARIA EN YEMEN

LA AYUDA LLEGÓ A

2.2

MILLONES DE PERSONAS EN RIESGO DE HAMBRE Y ENFERMEDADES



A MÁS DE

1.4

AYUDA ALIMENTARIA

DE EMERGENCIA REPARTIDA

DE MILLONES

DE PERSONAS EN SIRIA



A MÁS DE

405.000

PERSONAS SE LE PROPORCIONARON ARTÍCULOS DE INVIERNO

EN 17 PAÍSES



MÁS DE

2.9

MILLONES RECIBIERON CARNE DE UDHIYA

OBJETIVO 2

Empoderar a las comunidades para salir de la pobreza y de la vulnerabilidad

Nuestros programas de desarrollo global contribuyen a los Objetivos de Desarrollo Sostenible de las Naciones Unidas mediante la resolución de las causas profundas de la pobreza y la mejora de vida de modo sostenible. En 2017, ayudamos a 4,3 millones de personas en 34 países, a través de programas integrales de desarrollo que ayudan a las comunidades a ser autosuficientes.

Hemos mejorado los medios de subsistencia mediante préstamos microfinancieros y proporcionado acceso al agua potable y a la educación, mejorado y construido sistemas de saneamiento y sanitarios. Para reducir la vulnerabilidad, implementamos proyectos de adaptación al cambio climático y de seguridad alimentaria. De acuerdo con nuestros objetivos estratégicos, hemos empoderado a las mujeres, promovido la inclusión y fomentado la capacidad de las instituciones religiosas para contribuir al desarrollo de las comunidades.



**Y 16,500 VIDAS
MEDIOS DE
SUBSISTENCIA**

MEJORADOS A TRAVÉS DE PRÉSTAMOS
MICROFINANCIEROS

MEJOR ACCESO A LA
EDUCACIÓN

PARA
MÁS DE

48.000

PERSONAS DE TODO
EL MUNDO

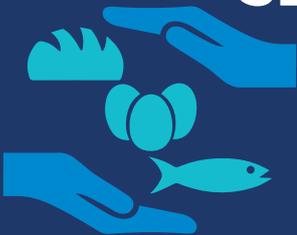


INCREMENTO DE LA
SEGURIDAD ALIMENTARIA

A LARGO PLAZO PARA MÁS DE

208.000

PERSONAS



ACCESO A LOS SERVICIOS DE

AGUA

SANEAMIENTO, HIGIENE Y

SERVICIOS SANITARIOS

PARA MÁS DE **900.000**

PERSONAS



Mobilización de recursos humanos y financieros

3 O V E N E R O

Nuestro trabajo está impulsado por personas que quieren ver un cambio positivo en el mundo, desde los voluntarios que apoyan nuestros eventos y los donantes que responden generosamente a nuestras llamadas humanitarias, hasta nuestras audiencias a través de las redes sociales a nivel mundial.

En 2017, nuestros ingresos aumentaron significativamente hasta llegar a 139,68 millones de euros; nuestras campañas anuales de Ramadán y Udhiya batieron nuevos récords y nuestros continuos llamamientos de ayuda humanitaria por Siria nos permitieron ayudar a un mayor número de personas afectadas por la guerra.

Este año continuamos realizando campañas para crear cambios positivos en todos los ámbitos, desde movilizaciones para actuar y promover la justicia de género y los derechos de las mujeres hasta defender políticas ambientales sostenibles. Proporcionamos una perspectiva islámica sobre los retos humanitarios, involucramos a varios representantes de comunidades religiosas e implementamos programas humanitarios de desarrollo respetando la sensibilidad cultural.



UN INCREMENTO DEL
13%
EN LAS DONACIONES
DURANTE EL MES DE RAMADÁN
CON 11 MILLONES
DE EUROS RECAUDADOS EN REINO UNIDO



383.637 €
ALOCADOS POR
POR ISLAMIC RELIEF WAQF
PARA APOYAR **7** PROYECTOS
DIFERENTES



10.000 ESTUDIANTES
PARTICIPARON EN NUESTRA
“CHARITY WEEK”
(SEMANA BENÉFICA)



2.800
TONELADAS
DE ARTÍCULOS DONADOS
A NUESTRAS **14** TIENDAS DE
BENEFICIENCIA.

OBJETIVO 4

Fortalecimiento de la federación

Este año, hemos recibido un gran y prestigioso reconocimiento por la calidad de nuestros programas y nuestro compromiso con la responsabilidad, mientras continuábamos fortaleciendo la federación global de Islamic Relief. Pudimos abrir dos nuevas oficinas y a medida que nuestro alcance internacional aumentaba, adoptábamos una nueva estructura de organización para mejorar la eficiencia de nuestro trabajo.

En 2017, hemos ayudado además a fomentar talentos y la colaboración en todo el sector humanitario. Hemos sido capaces de desarrollar activamente organizaciones para la sociedad civil y forjado fuertes lazos y conexiones mientras trabajábamos juntos para cambiar vidas y transformar comunidades.



UNA DE LAS
PRIMERAS ONG
EN OBTENER
EL CERTIFICADO CHS

**GALARDÓN
POR LA
AYUDA**



IMPLEMENTADA
EN BANGLADESH

**2.000
VIDAS**



MEJORADAS TRABAJANDO PARA CONSOLIDAR
LA PAZ ENTRE LAS COMUNIDADES CRISTIANAS Y MUSULMANAS



**PRIMER PROGRAMA
DESARROLLADO**

PARA VOLUNTARIOS POR

**LA HUMANITARIAN
ACADEMY FOR DEVELOPMENT**



Calidad e impacto

Islamic Relief Worldwide este año se ha convertido en la primera organización islámica y la décima del mundo en conseguir el certificado de la Norma Humanitaria Esencial sobre Calidad y Responsabilidad (CHS, por sus siglas en inglés), que reconoce la alta calidad y eficacia de nuestros programas a nivel global, al igual que nuestra responsabilidad y compromiso con las comunidades a las que servimos.



Cinco de nuestras propuestas de desarrollo fueron rigurosamente evaluadas por el Ministerio de Desarrollo Internacional (DFID, por sus siglas en inglés) del gobierno británico, y en 2017 también recibimos financiación del UK Aid. Nuestro enfoque en altos estándares ha resultado en calificaciones sobresalientes, mientras que nuestro proyecto en Bangladesh financiado por 3 millones de libras del DFID ha obtenido la máxima calificación y ha sido nominado para los premios del Charity Awards del Reino Unido.

Islamic Relief Worldwide ha estado en el comité directivo de BOND y de Evaluación de la Sociedad del Reino Unido este año compartiendo su experiencia con otras organizaciones benéficas.

En septiembre del 2017, Islamic Relief Worldwide e Islamic Relief Pakistán completó el programa piloto para el Desarrollo de Personas Discapacitadas y de Edades Avanzadas financiado por USAID y UK Aid. El programa garantiza un mínimo de estándares de inclusión para gente de todas las edades y capacidades en el ámbito humanitario - desde la política de derechos organizacionales hasta la programación y el entrenamiento.

Ante el creciente sin precedentes de nuestro programa de microfinanzas, nos hemos convertido en un miembro del Establecimiento de Normas Global de la "Iniciativa de Administración de Riesgos Microfinancieros" (Risk Management Initiative in Microfinance) y seguimos trabajando con organismos nacionales e internacionales para mejorar la manera en la que el impacto social microfinanciero se graba y se maneja.

Como nuestro programa de apadrinamiento de huérfanos continúa expandiéndose, celebramos una reunión en la que los compañeros intercambiaron información, identificaron los desafíos y las maneras de mejorar el impacto estratégico

del programa. Este año también encuestamos a 2.000 donantes en siete regiones clave, recopilando información útil para mejorar el programa de apadrinamiento y el compromiso del donante.

Protegiendo los derechos de mujeres y niños

En 2017, Islamic Relief Worldwide y World Vision lanzaron una iniciativa conjunta de protección infantil con un curso de entrenamiento en Bosnia-Herzegovina y un taller de tres días en el Líbano, que ha capacitado a líderes de diferentes creencias para abordar de manera eficaz el maltrato, la violencia y la explotación infantil. Como parte del programa de los "Canales de Esperanza" (Channels of Hope), se realizan eventos que ofrecen materiales respetando la sensibilidad cultural y que desarrollan la capacidad de los líderes locales para convertirse en poderosos agentes de cambio. El año 2017 también presencié cómo Islamic Relief Worldwide y World Vision completaban la adaptación del programa Channels of Hope para introduciendo la perspectiva de género, invitando a participar a teólogos musulmanes para proporcionar un marco de referencia islámico auténtico sobre protección de género e inclusión social

A lo largo del año, impartimos cursos de seis días sobre protección infantil en Malawi y Malasia, a los que asistió nuestro personal de protección infantil de todas las partes del mundo. La formación destacó la importancia de un enfoque respetuoso con la sensibilidad cultural en situaciones donde la mala interpretación de la creencia puede perpetuar comportamientos dañinos. El personal también recibió una formación completa en Política de Protección Infantil de Islamic Relief Worldwide, mediante un entendimiento profundo sobre cómo debe implementarse la protección de nuestros beneficiarios y de las comunidades con las que trabajamos, y enfatizando la importancia de gestionar las quejas y la rendición de cuentas.



El personal de Islamic Relief visita un huerto de maíz en Malawi como parte del entrenamiento sobre la protección infantil. El Programa de Riego de Mtemaumo proporciona medios de vida sostenibles para familias cuyos niños estarían trabajando en granjas, transportando agua recorriendo largas distancias o ganándose la vida como personal doméstico. En cambio, de este modo, los niños ya pueden ir a la escuela y son menos vulnerables a la violencia, maltrato, abuso y explotación.

Desarrollando nuestra federación

Seguimos reformando nuestro modelo de gobernanza global con una nueva estructura federativa que forjará la colaboración y eficiencia entre los integrantes de la familia de Islamic Relief. También nos otorgará una mayor diversidad y un Consejo Administrativo mejor equipado para no desviarnos de los objetivos benéficos. El Grupo de tareas sobre Gobernanza está enfocado a desarrollar Memorándums y estatutos, al igual que normativas y un acuerdo de membresía que se analizará durante la primera Asamblea General Internacional que se celebrará en 2018.

[La familia de Islamic Relief continúa expandiéndose en 2017 abriendo una nueva oficina asociada en Noruega y formalizando su registro como una ONG internacional en Nepal.](#)

Auge del talento y cooperación en el sector

Durante el año 20 personas han completado el programa de becarios de Islamic Relief Worldwide que tiene como objetivo atraer, entrenar y retener jóvenes brillantes impulsados por su fe de todas las culturas. El lanzamiento de un programa de posgrado competitivo ha traído consigo varios posgraduados prometedores a la organización y les ha otorgado las habilidades y experiencia necesaria para progresar en el sector y tomar roles permanentes.

[Para procurar que nuestras intervenciones humanitarias “no dejen a](#)

[nadie atrás”, hemos entrenado a nuestro personal en una serie de oficinas de Islamic Relief acerca de la inclusión, protección y sensibilidad al conflicto.](#)

La Academia de Islamic Relief ha tomado una nueva identidad este año, ya que se ha relanzado como la Academia Humanitaria de Desarrollo (HAD, por sus siglas en inglés); un centro de excelencia de aprendizaje e investigación que fortalece la capacidad, el entendimiento y la cooperación para beneficiar al sector humanitario. HAD también ha desarrollado nuevos cursos acreditativos en 2017, que incluyen la recaudación de fondos (comunitaria, corporativa, institucional y digital) y un programa de liderazgo innovador para voluntarios - el primero en el sector.

[La Academia Humanitaria de Desarrollo ha obtenido el reconocimiento oficial del Instituto de Administración y Liderazgo como un centro de formación autorizado.](#)

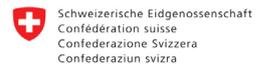
Los primeros graduados del Programa de Posgrado de Islamic Relief coordinado por HAD, que ofrece un programa de 12 meses de duración que contiene formación, mentoría y experiencia laboral para futuros líderes.

HAD | Humanitarian Academy for Development



Socios estratégicos

Gracias a todos nuestros socios estratégicos como:





Parvin, de 32 años de edad, de la aldea de Taragaji en Tazumuddin, Bhola, mejoró su sustento a través de nuestro programa de desarrollo sostenible integral en Bangladesh.



*“Y quien salva la vida de una persona
es como si hubiera salvado la vida de
toda la humanidad”*

Corán 5:32



Islamic Relief España

Avda. Paralelo, 98 Esc. B Ent. 2a
08015 Barcelona

Tel: 93 119 01 84
Móvil: 685 72 80 00

info@islamic-relief.es
CIF: G86715927

ISLAMIC-RELIEF.ES
    / **ISLAMIC RELIEF ESPAÑA**



Printed on recycled paper

